

2411 arca Voghenzae rep. m. Mart. a. 1866. Intus rep. sunt anulus aureus et fila aurea duo, in aures probabiliter.

CLAVDIAE · AVG · L · IANVARIAE  
ARTEMONIS · CAESARIS · AVG ·

QVID·QVERERIS·FATIS MORTIS CARISSIME·CONIVNX CVM·SIT·COMMVNIS·OMNIBVS·VNA VIA  
DESINE·SOLLICITVM·PECTVS·LACERARE·DOLORE·TEMPORIS·HOSPITIVM·NON·SOLET·ESSE·DIV

Ioann. Fei *Gennarina ossia sarcofago scoperto e disotterrato nella villa di Voghenza li 2 Marzo 1866* Ferrara 1866. 8. pp. 48; Luc. Sissa *di un' arca sepolcrale scoperta a Voghenza Ferrariae* 1866. 4. pp. 8; Antonelli in epistula ad Cittadellam *Giorn. Arcad. N. S. tom. 51* (1867).

2412 rep. 16 Iun. 1624 nella Braglia del Sig. Picchiatti sotto la villa di Maiera in luogo detto il Verzenese RECALCHI.

OSSA

COMINIAE · Q · F · PAVLI

STACIA · SEVERA · MATER

f · POSVIT

5 ANNO · XXX

HIC · REQUIESCUNT

Iul. Recalchi misit ex Ferraria 4 Iul. 1624 Fortunato Liceto, qui edidit de quaes. per epist. (Bononiae 1640) p. 245. Inde reliqui: Baruffaldus mon. f. 42 et apud Mur. ms. et ed. 1154, 7; Scalabrini inser. n. 79; Frizzi 2, 242.

2 PAVLI, 3 STACIA, 4 E · POSVIT, 5 ANNO · XXX traduntur.

2413 Comacchi in ducatu Ferrariae post ecclesiam.

CONGONIAE · SECVNDAE

SIBI

Albertus Lollius in schedis bibl. Mutinensis p. 44.

2414 Ferrariae in ecclesia S. Georgii, ubi habitant fratres montis Oliveti MARCAN.; in aede S. Georgii extra Padum SANUTUS; in monte S. Georgii LILIUS.

C·CRAVONIO·C·F·PATRI

TRANIAE · MATRI

P · CRAVONIVS · C · F

CALSASIA · VXOR

5 V · F · S · S

Marcanova Mut. f. 134' (inde Ferrarinus Paris. f. 34', Reg. f. 58'; Priscianus vol. 1 f. 10 ex Marcanova Mut.; Guarini 1621 p. 391 et inde per Ughellium Don. 11, 38; Mur. 1268, 6 ex schedis Farnesiis et ex Donio, adhibitis etiam schedis Ginanni; Frizzi 1, 236 ex Prisciano); Sanutus f. 98; Lilius f. 8' (inde Reinesius 13, 24 ex Langermannianis; Fabrett. 617, 148 ex schedis Vaticanis).

Versuum divisio incerta. — Marcanova cum suis hunc titulum subiungit alteri n. 2424. — 2 TRANIAE Lil., TRAIANA Marcan. San. — 4 CALSASIA Marcan., CALSASIA San., SALSASIA Lil.

2415 Gambolagae cum n. 2419 rep. et translata Ferrariam.

D M

EGNATIAE MAIAE

IRRIVS·FORTVNAT

ALVMNAE·SVAE

5 BENE·MERENTI

POSVIT

Contuli. Hier. Ferri *Raccolta Ferrarese* 5 (1780), 201; Frizzi 1, 247 tab. 3 n. 5; Amati ms.

2416 Comacchii trovata nella selciata di un cortile, ora presso il medico Sancassano FERRI; nel duomo MUR. Ex plebe S. Stephani villae Stientae SCALABR 62.

Ferri:

D · M

FELICISSIM

VIX·ANN·XIII·M·X

L·BELLITIV·FELIX

5 NEP · CARISSIMO

V · F

Scalabr. 62:

LICISSIM

X · ANN

III · M · X

PELLITIV

Ferri Comacch. p. 29 a Sancassano; Mur. ms. 19, 227, ed. 1462, 10 a Sancassano. Inde Scalabrini inser. n. 52; Frizzi 1, 239. Aliunde Scalabrini inser. n. 62.

Vv. divisio incerta. — Sic Ferri et Mur. ms., nisi quod hic est 4 BELLITIVS; contra D·M|FELICISSIM|Q·VIX·ANN|III·M·X|BELLITIVS|FELIX·NEP|CARISS Mur. ed.

suppl. ad Borsettium 1, 11. 83. 2, 123, addens a. 1697 transmissam esse ad Muratorium a Franc. Maria Nigrisolio medico Ferrariensi; Scalabrini apud Mur. (ms. et ed. 1536, 6. 2058, 4) et inser. n. 33; Zaccaria exc. 2, 164; Donat. 418, 10; Frizzi 1, 252 tab. 5 n. 1; Amati ms. Burmann anth. Lat. 4, 354; Meyer n. 1438; Orell. 2990.

1 FESTI·Q·PAPIRI non est in lapide, sed fortasse debuit esse.

2418 titulus formae Ravennatis, effossus Gambulagae in praedio vulgo Ospitale Hieronymi Cicognarae, translatus Ferrariam in universitatem a. 1807. Sic fere ADSCRIPTUM IN LAPIDE.

D M

L · GRANI

FELICIS

V · A · XXXV

5 MENSES · IIII

VENETIA

PAVLINA

MATER

INFELICISSIM

10 ET·SIBI·VIVA·P

Descripisi. Ed. *Giornale Ferrarese* 1808 Ian. 11, unde excerpta vidi inter Antonelliana.

2420 ex vico Ariano dioecesis Adriensis, territorii Ferrariensis venit Ferrariam in museum SCALABR. Ibi vidit PACIAUDIUS 1742 ibique est adhuc.

protome  
mulieris

LICINIA · C · L

CLARA

Contuli. Scalabrini apud Mur. (ms. et ed. 1700, 6) et inser. n. 13; Paciaudi Ripatrans. (1742) p. 176; Zaccaria exc. 2, 163; Frizzi 1, 253 tab. 5 n. 21; Amati ms.

2417 cippus parvus Ferrariae in pinnaculo templi S. Antonii abbatis monialium BARUFF. similiterque BORSETTI. Olim in vertice frontis ecclesiae S. Antonii abbatis in Poticino de prope sub cruce, nunc in museo ex dono abbatissae SCALABR. Ihi adhuc.

supra cippum cubant leones  
duo; in aetoma cuniculus fructus rodens

FESTIO · PAPIRI · PRISCI · DELIC sic

puer d. uvam tenens, sin. avem

PARVA·SVB·HOC·TITVLO·FESTI

SVNT · OSSA · LAPILLO sic

QVAE · MAERENS · FATO · CONDI

5 DIT · IPSE · PATER

QVI · SI · VIXISSET · DOMINI

IAM · NOMINA · FERRET

HVNC · CASVS · PVTEI · DETVLIT

AD · CINERES

Contuli. Borsettus hist. gymn. (1735) 1, 5 a Scalabrino admodum imperfecte; melius Baruffaldus mon. f. 58 et sub nomine Iac. Guarini in

suppl. ad Borsettium 1, 11. 83. 2, 123, addens a. 1697 transmissam esse ad Muratorium a Franc. Maria Nigrisolio medico Ferrariensi; Scalabrini apud Mur. (ms. et ed. 1536, 6. 2058, 4) et inser. n. 33; Zaccaria exc. 2, 164; Donat. 418, 10; Frizzi 1, 252 tab. 5 n. 1; Amati ms. Burmann anth. Lat. 4, 354; Meyer n. 1438; Orell. 2990.

1 FESTI·Q·PAPIRI non est in lapide, sed fortasse debuit esse.

2419 'effossa Gambulagae in praedio vulgo la Motta nobilissimae gentis Varanae de Camencino atque huc dono translata a. s. 1776' ADSCRIPTUM IN LAPIDE, qui extat Ferrariae in museo.

D <sup>nux</sup> M  
<sup>pineae</sup>

C IRRIO · PV

DENTI · EGN

TIA · MAIA

5 MATER · FILIO

PISSIMO · P · C

Contuli. Hier. Ferri *Raccolta Ferrarese* 5 (1780), 202; Frizzi 1, 247 tab. 3 n. 1; Amati ms. Cf. n. 2415.